ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2224/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 6ης Αὐγούστου 1982

περί τοῦ καθεστῶτος εἰσαγωγῆς ὁρισμένων κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων, καταγωγῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας, στή Δανία, τήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, τήν Ἑλλάδα, τήν Ἰρλανδία καί τό Ἡνωμένο Βασίλειο

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3061/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 περί τοῦ κοινοῦ καθεστῶτος εἰσαγωγῶν ὁρισμένων κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων καταγωγῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2007/82 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 11 παράγραφοι 4 καί 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 11 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3061/79 καθορίζει τίς προϋποθέσεις πού ἐπιτρέπουν τήν ἐπιβολή ποσοτικῶν περιορισμῶν·

ὅτι μέ τούς κανονισμούς (ΕΟΚ) ἀριθ. 3664/81 [3], (ΕΟΚ) ἀριθ. 341/82 [4] καί (ΕΟΚ ἀριθ. 534/82 [5] τῆς Ἐπιτροπῆς θεσπίζονται προσωρινοί ποσοτικοί περιορισμοί, κατά τήν εἰσαγωγή σέ ὁρισμένες περιοχές τῆς Κοινότητος, ὁρισμένων κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων καταγωγῆς Κίνας, ἐν ἀναμονῇ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἤδη ἀναληφθεισῶν διαβουλεύσεων·

ὅτι, στίς 22 καί 23 Μαρτίου 1982, οἱ διαβουλεύσεις αὐτές ὁδήγησαν σέ ἀποτελέσματα ἀμοιβαῖα ἀποδεκτά καί ὅτι πρέπει, ἐπομένως, νά θεσπισθοῦν ὁριστικά ποσοτικά ὅρια γιά ὁρισμένα προϊόντα κατά τά ἔτη 1982 καί 1983, μέ ταυτόχρονη κατάργηση τῶν προσωρινῶν ποσοτικῶν ὁρίων·

ὅτι οἱ ποσότητες τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πού ἐξήχθησαν ἀπό τήν Κίνα μεταξύ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1982 καί τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, πρέπει νά ἀφαιρεθοῦν ἀπό τά ἀντίστοιχα ὅρια πού θεσπίστηκαν γιά τό 1982·

ὅτι τά ποσοτικά αὐτά ὅρια δέν ἐμποδίζουν τήν εἰσαγωγή προϊόντων πού καλύπτονται ἀπό τά ὅρια αὐτά καί ἀπεστάλησαν ἀπό τήν Κίνα πρό τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Κλωστοϋφαντουργικῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ εἰσαγωγή στή Δανία, τήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, τήν Ἑλλάδα, τήν Ἰρλανδία καί τό Ἡνωμένο Βασίλειο, τῶν προϊόντων τῶν κατηγοριῶν πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα, καταγωγῆς Κίνας, ὑπόκειται στούς ποσοτικούς περιορισμούς πού περιλαμβάνονται στό ἴδιο παράρτημα, μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2.

Ἄρθρο 2

1. Ἡ θέση σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1, τά ὁποῖα ἀπεστάλησαν ἀπό τήν Κίνα πρός τή Δανία, τήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, τήν Ἑλλάδα, τήν Ἰρλανδία καί τό Ἡνωμένο Βασίλειο πρό τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, καί τά ὁποῖα δέν ἔχουν ἀκόμη τεθεῖ σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία, πραγματοποιεῖται ὑπό τήν ἐπιφύλαξη τῆς προσκομίσεως φορτωτικῆς ἤ ἄλλου ἐγγράφου πού ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ἀποστολή πραγματοποιήθηκε πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία αὐτή.

2. Ὅλες οἱ ποσότητες τῶν προϊόντων πού ἀποστέλλονται ἀπό τήν Κίνα ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1982 καί τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία, ἀφαιροῦνται ἀπό τό ἀντίστοιχο ποσοτικό ὅριο πού θεσπίσθηκε γιά τό ἔτος 1982. Ἐν πάση περιπτώσει, τά ποσοτικά αὐτά ὅρια δέν ἐμποδίζουν τήν εἰσαγωγή προϊόντων πού καλύπτονται ἀπό τά ὅρια αὐτά, ἀλλά ἀπεστάλησαν ἀπό τήν Κίνα πρό τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

3. Οἱ εἰσαγωγές τῶν προϊόντων, πού ἀποστέλλονται ἀπό τήν Κίνα πρός τή Δανία, τήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, τήν Ἑλλάδα, τήν Ἰρλανδία καί τό Ἡνωμένο Βασίλειο μετά τήν ἔναρξη ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ὑπόκεινται στό σύστημα διπλοῦ ἐλέγχου πού προβλέπεται στό ἄρθρο 1 τοῦ παραρτήματος V τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3061/79.

Ἄρθρο 3

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 534/82 καταργεῖται. Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 3664/81 παύει νά ἐφαρμόζεται στή Δανία. Στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 341/82 διαγράφεται ἡ κατηγορία 21.

Ἄρθρο 4

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐφαρμόζεται μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983.

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 345 τῆς 31. 12. 1979, σ. 1.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 216 τῆς 24. 7. 1982, σ. 1.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 366 τῆς 22. 12. 1981, σ. 10.
[4] ΕΕ ἀριθ. L 44 τῆς 16. 2. 1982, σ. 5.
[5] ΕΕ ἀριθ. L 65 τῆς 9. 3. 1982, σ. 8.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 6 Αὐγούστου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Étienne DAVIGNON

Ἀντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατηγορία	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1982)	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κράτη μέλη	Μονάδες	Ποσοτικά ὅρια ἀπό 1ης Ἰανουαρίου ἕως 31 Δεκεμβρίου	
						1982	1983
21	61.01 B IV 61.02 B II δ)		Ἐξωτερικά ἐνδύματα ἀνδρῶν καί παίδων: Ἐξωτερικά ἐνδύματα γυναικῶν, κορασίδων καί μικρῶν παιδίων: B. Ἕτερα:	D IRL DK GR	1 000 τεμάχια	2 000 (1) (2) 12 50 25	2 120 (1) 13 53 27
		61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Parkas, anoraks, μπλουζόν καί παρόμοια, ὑφασμένα, ἐξ ἐρίου, ἐκ βάμβακος ἤ ἐκ συνθετικῶν ἤ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν				
26	60.05 A II β) 4 γγ) 11 22 33 44 61.02 B II ε) 4 ββ) γγ) δδ) εε)		Ἕτοιμα ἐνδύματα ἐξωτερικά, πλεκτά, συμπληρώματα πλεκτά τῆς ἐνδύσεως καί ἕτερα πλεκτά εἴδη, ἄπαντα μή ἐλαστικά οὐδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ: A. Ἕτοιμα ἐνδύματα ἐξωτερικά καί συμπληρώματα τῆς ἐνδύσεως: II. Ἕτερα Ἐξωτερικά ἐνδύματα γυναικῶν, κορασίδων καί μικρῶν παιδίων: B. Ἕτερα:	UK	1 000 τεμάχια	320	333
		60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Φορέματα ὑφασμένα καί φορέματα πλεκτά, διά γυναῖκας, κορασίδας καί μικρά παιδία (ἕτερα τῶν βρεφῶν), ἐξ ἐρίου, βάμβακος ἤ συνθετικῶν ἤ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν				
73	60.05 A II β) 3		Ἕτοιμα ἐνδύματα ἐξωτερικά, πλεκτά, συμπληρώματα πλεκτά τῆς ἐνδύσεως καί ἕτερα πλεκτά εἴδη, ἄπαντα μή ἐλαστικά οὐδέ συνδεδυασμένα μετά καουτσούκ: A. Ἐνδύματα ἐξωτερικά καί συμπληρώματα τοῦ ἐνδύματος: II. Ἕτερα:	DK	1 000 τεμάχια	85	90
		60.05-16, 17, 19	Φόρμαι ἀθλητικαί (trainings) πλεκταί, μή ἐλαστικαί οὐδέ συνδεδυασμέναι μετά καουτσούκ, ἐξ ἐρίου, βάμβακος ἤ συνθετικῶν ἤ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν				

(1) Τό ὅριο αὐτό περιλαμβάνει 200 000 τεμάχια γιά τό 1982 καί 212 000 τεμάχια γιά τό 1983, πού προβλέπονται ἀποκλειστικά γιά τή βιομηχανία.
(2) Γιά τό ἔτος 1982 συνεφωνήθη ἔκτακτη συμπληρωματική ποσότητα 200 000 τεμαχίων